

fisher-price®



HLV78

ASSEMBLY AND USE GUIDE | GUÍA DE MONTAJE Y USO

BEFORE YOU BEGIN | ANTES DE EMPEZAR



IMPORTANT!

Keep instructions for future use.

Read all instructions before assembly and use of the product.

Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

¡IMPORTANTE!

Guarda estas instrucciones para futura referencia.

Lee estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante. No usar piezas de terceros.

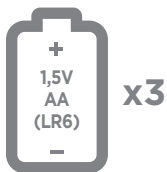


Adult assembly is required. Tool required for assembly: Phillips screwdriver (not included).

Product features and decorations may vary from images.

Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido).

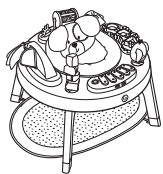
Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.



Three AA (LR6) **alkaline** batteries are required (not included). For longer life, use **alkaline** batteries.

Funciona con 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V (no incluidas). Para una mayor duración, usa solo pilas **alcalinas**.

BEFORE YOU BEGIN | ANTES DE EMPEZAR



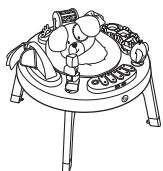
Sit & Play Activity Center: When used with the seat, child must be able to hold head upright unassisted and is not able to walk or climb out of product.

Centro de actividades de juego sentado: Cuando se use con la silla, el niño debe poder mantener la cabeza derecha sin ayuda y no debe poder caminar ni salirse del producto.



Tummy Time Mat: Birth+

Tapete para Tummy Time: 0+



Stand & Cruise Table: 9-36 months

Mesita para estar de pie y pasear: 9-36 meses



This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Este producto viene con etiquetas de advertencia en español que puedes pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea tu idioma primario. Selecciona las etiquetas de advertencia en el idioma de tu elección.

WARNING

When used with seat:

FALL HAZARD

Babies can **FALL** from product resulting in head injuries.

- NEVER leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- NEVER use near stairs.
- To avoid tip over, place product on a flat, level surface.

STRANGULATION HAZARD

Strings can cause **STRANGULATION**.

- DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.
- Child must be able to hold head upright unassisted and is not able to walk or climb out of product.

ADVERTENCIA

Cuando se use con la silla:

PELIGRO DE CAÍDAS

Los bebés se pueden **CAER** del producto, lo que podría provocar lesiones en la cabeza.

- NO dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- NUNCA lo utilices cerca de escaleras.
- Para evitar que el producto se voltee, ponlo sobre una superficie plana y nivelada.

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO

Los cordones pueden causar **ESTRANGULACIÓN**.

- NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño.
- NO colgar cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.
- El niño debe poder mantener la cabeza derecha sin ayuda y no debe poder caminar ni salirse del producto.

CAUTION **PRECAUCIÓN**

This package contains small parts. For adult assembly only.

Este empaque contiene piezas pequeñas que deben ser armadas por un adulto.

TABLE PARTS | PIEZAS MESITA

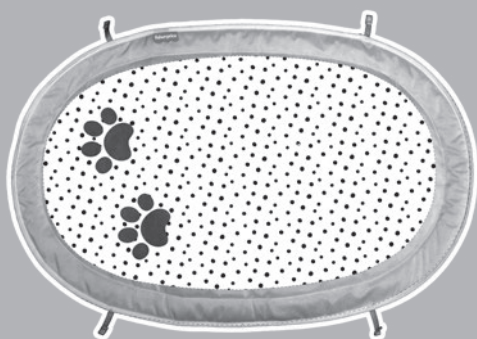
IMPORTANT! Please remove all parts from the package and identify them before assembly.
Some parts may be packed in the pad.

¡IMPORTANTE! Sacar todas las piezas del empaque e identificarlas previo al montaje.
Algunas piezas pueden venir embaladas en la almohadilla.



x 4

TABLE PARTS | PIEZAS MESITA



Assemble to toy base for shape sorter fun. Remove the shapes from toy base to use on Tummy Time Mat.

Móntalos en la base del juguete para divertirte ordenando figuras. Quitá las figuras de la base de juguete para usar la Alfombrilla para jugar sobre la pancita.



Before beginning assembly, you may want to install batteries into this electronic toy. Refer to the Battery Installation section in these instructions.

Instala las pilas en este juguete electrónico antes de empezar con el montaje. Consulta la sección de colocación de las pilas de este instructivo.



M4,5 x 16 mm Screw
Tornillo M4,5 x 16 mm

Tighten and loosen screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten screws.

Aprieta y afloja los tornillos con un desatornillador de cruz. No los aprietes en exceso.

BATTERY INSTALLATION | COLOCACIÓN DE LAS PILAS



Locate the battery compartment door on the bottom of the xylophone toy. Loosen the screw in the battery compartment door and remove the door. Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries. Replace the battery compartment door and tighten the screw.

If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and back on.

When sounds/light become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

Localiza la tapa del compartimiento de las pilas en la parte inferior del xilófono de juguete. Aflojar el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas y retirar la tapa.

Insertar 3 pilas nuevas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V.

Cerrar la tapa del compartimiento de pilas y apretar el tornillo.

Si el juguete no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.

Sustituir las pilas cuando los sonidos/luz pierdan intensidad o dejen de funcionar.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.

Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).

Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Never short-circuit the battery terminals.

Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.

Do not charge non-rechargeable batteries.

Remove rechargeable batteries from the product before charging.

If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables.

Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta (+/-).

Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.

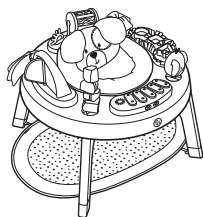
No provocar un cortocircuito con las terminales.

Usar solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).

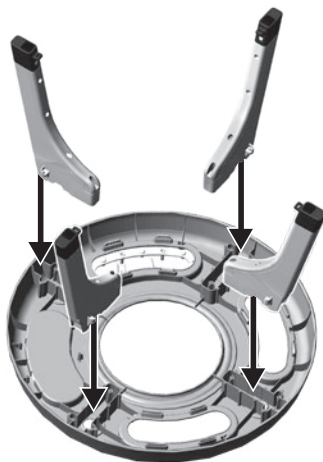
No cargar pilas no recargables.

Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.

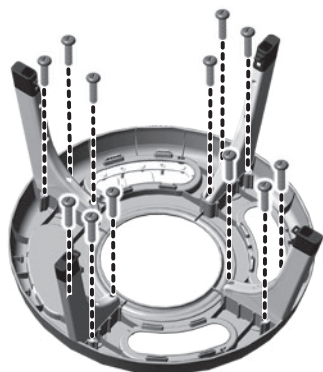
La carga de las pilas recargables solo debe realizarse con la supervisión de un adulto.



SIT & PLAY ACTIVITY CENTER CENTRO DE ACTIVIDADES DE JUEGO SENTADO



1



 x 12

2

SIT & PLAY ACTIVITY CENTER CENTRO DE ACTIVIDADES DE JUEGO SENTADO

Turn the table upright.

Pon la mesa en posición vertical.



3

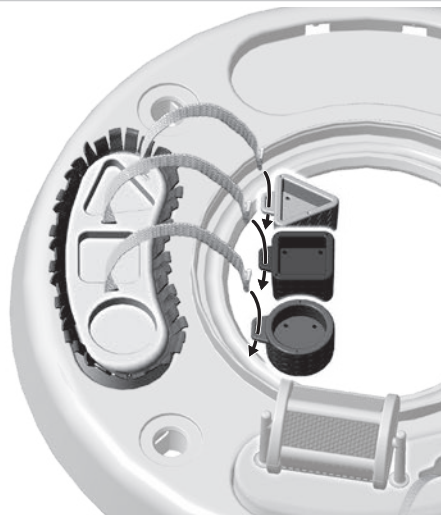


4

SIT & PLAY ACTIVITY CENTER CENTRO DE ACTIVIDADES DE JUEGO SENTADO

Attach the shapes to the shape sorter base. Be sure to match each shape with its corresponding place on the base.

Pon las figuras en la base de la unidad de figuras. Asegúrate de poner cada figura en el lugar que corresponda en la base.



5

Insert webbing through the hole in the toy. Then, fasten the webbing back onto itself.

Inserta la correa a través del agujero del juguete. Luego, ajusta la correa nuevamente en sí misma.



6

SIT & PLAY ACTIVITY CENTER CENTRO DE ACTIVIDADES DE JUEGO SENTADO

At an angle, fit the tabs on the xylophone toy into the notches in the table top. Lower and push the toy into place.

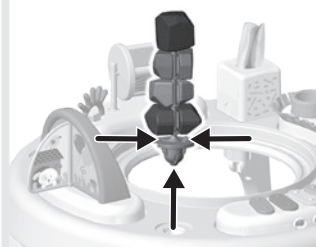
Coloca las lengüetas del xilófono de juguete de forma inclinada en las uniones de la parte superior de la mesita. Baja y empuja el juguete en su lugar.



Hint: This toy is designed to be easily removed to change batteries or use in Tummy Time Mat mode. Simply press the tab on the back side of the xylophone toy and lift to remove.

Atención: Este juguete está diseñado para retirarlo fácilmente a fin de cambiar las pilas o usarlo como tapete para el Tummy Time. Aprieta la lengüeta en la parte trasera del xilófono de juguete y levántalo para quitarlo.

7



Hint: These toys are removable. Simply press the tabs on the base of the toy and lift to remove.

Atención: Estos juguetes son removibles. Aprieta las lengüetas en la base del juguete y levántalo para quitarlo.

8

SIT & PLAY ACTIVITY CENTER CENTRO DE ACTIVIDADES DE JUEGO SENTADO

Center the mat under the activity center.

Centra el tapete debajo del centro de actividades.



9



Fit the T-end of a strap through the slot in a leg. Repeat for the remaining 3 legs.

Pasa el extremo en T de una de las correas por la ranura de una de las patas. Repite el procedimiento con las 3 patas restantes.



10

SIT & PLAY ACTIVITY CENTER CENTRO DE ACTIVIDADES DE JUEGO SENTADO



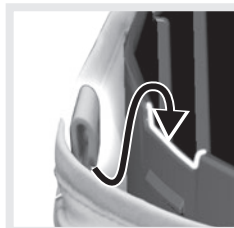
Make sure the red clips face the taller side of the seat ring.

Asegúrate que los clips rojos apunten al lado más alto del aro del asiento.

10

Turn the seat ring upside down and hook the red pad clips to the notches in the seat ring on either side of the red wheel.

Voltea el aro del asiento y engancha los clips rojos de la almohadilla en las muescas del aro del asiento a los lados de la rueda roja.



11

SIT & PLAY ACTIVITY CENTER CENTRO DE ACTIVIDADES DE JUEGO SENTADO

Hook the rest of the pad clips to the notches in the seat ring.

Engancha los clips restantes en las muescas del aro del asiento.



12



13

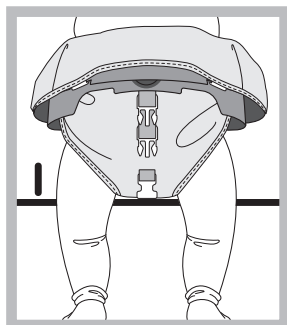
SIT & PLAY ACTIVITY CENTER CENTRO DE ACTIVIDADES DE JUEGO SENTADO



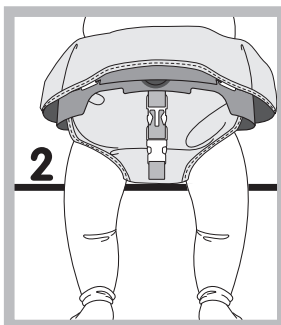
Infants can discover 360° of sensory toys, lights & music.

Los bebés pueden descubrir juguetes sensoriales, luces y música en 360 grados.

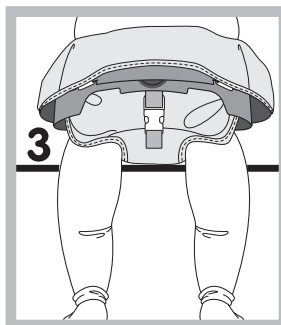
ADJUST SEAT HEIGHT FOR SIT & PLAY ACTIVITY CENTER AJUSTA LA ALTURA DEL CENTRO DE ACTIVIDADES PARA JUGAR SENTADO



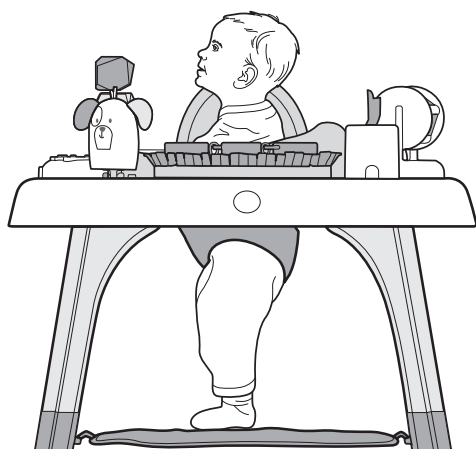
**Unbuckled
Lowest Position
Desabrochado
Posición más baja**



**Lower Buckle Fastened
Middle Position
Hebilla inferior abrochada
Posición del medio**



**Upper Buckle Fastened
Upper Position
Hebilla superior abrochada
Posición de arriba**

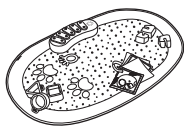


The seat has three seat height positions. Place baby in the seat. Baby's feet should be flat on floor.

Remove baby from the seat and fasten or unfasten the buckles to shorten or lengthen the seat pad.

La silla es ajustable y tiene tres posiciones. Sentar al bebé en la silla. Los pies del bebé deben quedar planos sobre el piso.

Saca a tu bebé de la silla y abrocha o desabrocha las hebillas para acortar o ampliar la almohadilla del asiento.



TUMMY TIME MAT TAPETE PARA TUMMY TIME



Fit the T-end of a strap back through the slot in a leg .
Repeat for the remaining 3 legs.

Pasa el extremo en T de una de las correas de vuelta por la ranura de una de las patas. Repite el procedimiento con las 3 patas restantes.



1



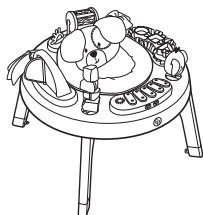
2

TUMMY TIME MAT TAPETE PARA TUMMY TIME



Newborns can explore the soft textures & toys around them.

Los recién nacidos pueden explorar las texturas suaves y los juguetes que los rodean.



STAND & CRUISE TABLE MESITA PARA ESTAR DE PIE Y PASEAR



Fit the T-end of a strap through the slot in a leg. Repeat for the remaining 3 legs.

Pasa el extremo en T de una de las correas por la ranura de una de las patas. Repite el procedimiento con las 3 patas restantes.



1



2

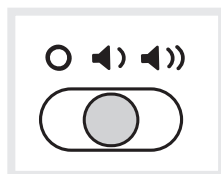
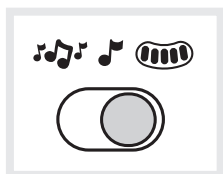
STAND & CRUISE TABLE | MESITA PARA ESTAR DE PIE Y PASEAR



Toddlers can keep the fun going with standing & walking play.

Los niños pequeños pueden seguir divirtiéndose estando de pie y caminando.

MUSICAL FUN! | ¡DIVERSIÓN MUSICAL!



Slide the power/volume switch to ON with low volume, ON with high volume or OFF.

Slide the mode switch to:

Short Play – Press the keys for musical ditties, sound effects, and lights!

Long Play – Press a key for lights and approximately 23 minutes of music!

Xylophone – Press the keys for light-up xylophone notes.

Pon el interruptor de encendido/volumen en ENCENDIDO con volumen bajo, ENCENDIDO con volumen alto o APAGADO.

Pon el interruptor de modalidad en:

Reproducción corta: presiona las teclas para reproducir canciones, efectos de sonido y activar luces.

Reproducción larga: presiona una tecla para reproducir hasta 23 minutos de música y luces.

Xilófono: presiona las teclas para iluminar las notas del xilófono.

CARE | MANTENIMIENTO

The seat pad and Tummy Time Mat are machine washable. Wash them separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Do not dry clean. Tumble dry on low heat and remove promptly.

The table, seat ring, and toys can be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not immerse the musical xylophone toy.

La almohadilla del asiento y la alfombrilla para jugar sobre la pancita se pueden lavar a máquina. Lávalas por separado con agua fría, en ciclo para ropa delicada. No uses blanqueador. No limpiar en seco. Mételas a la secadora a temperatura baja y sácalas inmediatamente después de finalizado el ciclo. Pásales un paño humedecido en una solución limpiadora neutra a la mesa, al aro del asiento y a los juguetes. No sumerjas el xilófono de juguete.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Proteger el medio ambiente no desechando este producto o baterías de cualquier tipo en la basura del hogar. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente de este producto. Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

**UNITED STATES**

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Consumer Services: 1-800-432-5437.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V.,
Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada,
Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México.
R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago.
Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov.
Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C,
Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador:
02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

